



Obsah

Korigendá

- * Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ z 26. júna 2013 o prístupe k činnosti úverových inštitúcií a prudenciálnom dohľade nad úverovými inštitúciami a investičnými spoločnosťami, o zmene smernice 2002/87/ES a o zrušení smerníc 2006/48/ES a 2006/49/ES (Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013) 1
- * Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013 o prudenciálnych požiadavkách na úverové inštitúcie a investičné spoločnosti a o zmene nariadenia (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013) 2

KORIGENDÁ**Korigendum k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ z 26. júna 2013 o prístupe k činnosti úverových inštitúcií a prudenciálnom dohľade nad úverovými inštitúciami a investičnými spoločnosťami, o zmene smernice 2002/87/ES a o zrušení smerníc 2006/48/ES a 2006/49/ES**

(Úradný vestník Európskej únie L 176 z 27. júna 2013)

1. Na strane 358, článok 22 ods. 4:

namiesto: „... nepodlieha dohľadu podľa tejto smernice alebo smerníc 2009/65/ES, 2009/138/ES alebo 2004/39/ES.“

má byť: „... nepodlieha dohľadu podľa tejto smernice alebo podľa smernice 2009/65/ES, 2009/138/ES alebo 2004/39/ES.“

2. Na strane 375, článok 67 ods. 1 písm. n):

namiesto: „... alebo v prípadoch, v ktorých články 28, 51 alebo 63 nariadenia (EÚ) č. 575/2013 zakázali vykonanie takých platieb v prospech držiteľov nástrojov zahrnutých do vlastných zdrojov;“

má byť: „... alebo v prípadoch, v ktorých článok 28, 52 alebo 63 nariadenia (EÚ) č. 575/2013 zakázal vykonanie takých platieb v prospech držiteľov nástrojov zahrnutých do vlastných zdrojov;“

3. Na strane 408, článok 133 ods. 3:

namiesto: „3. Na účely odseku 1 možno od inštitúcií požadovať, aby okrem vlastného kapitálu Tier 1, ktorý udržiavajú na účely splnenia požiadavky na vlastné zdroje podľa článku 92 nariadenia (EÚ) č. 575/2013, ...“

má byť: „3. Na účely odseku 1 tohto článku možno od inštitúcií požadovať, aby okrem vlastného kapitálu Tier 1, ktorý udržiavajú na účely splnenia požiadaviek na vlastné zdroje podľa článku 92 nariadenia (EÚ) č. 575/2013, ...“

4. Na strane 416, článok 142 ods. 1 druhý pododsek:

namiesto: „Príslušný orgán udeľuje takéto povolenia len na základe individuálnej situácie úverovej inštitúcie ...“

má byť: „Príslušný orgán udeľuje takéto povolenia len na základe individuálnej situácie inštitúcie ...“

5. Na strane 421, článok 158 ods. 5, prvá veta:

namiesto: „5. ... príslušné orgány ... zriadia kolégium orgánov dohľadu a predsedajú mu s cieľom uľahčiť ... výmeny informácií podľa článku 60.“

má byť: „5. ... príslušné orgány ... zriadia kolégium orgánov dohľadu a predsedajú mu s cieľom uľahčiť ... výmeny informácií podľa článku 50.“

**Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013
o prudenciálnych požiadavkách na úverové inštitúcie a investičné spoločnosti a o zmene
nariadenia (EÚ) č. 648/2012**

(Úradný vestník Európskej únie L 176 z 27. júna 2013)

1. Na strane 33, článok 19 ods. 2 písm. c):

namiesto: „c) ... pokiaľ ide o ciele dohľadu nad úverovými inštitúciami.“,

má byť: „c) ... pokiaľ ide o ciele dohľadu nad inštitúciami.“

2. Na strane 42, článok 36 ods. 1 písm. j):

namiesto: „j) hodnota položiek, ktorú je potrebné odpočítať od položiek dodatočného kapitálu Tier 1 v súlade s článkom 56 a ktorá presahuje dodatočný kapitál Tier 1 inštitúcie;“,

má byť: „j) hodnota položiek, ktorú je potrebné odpočítať od položiek dodatočného kapitálu Tier 1 v súlade s článkom 56 a ktorá presahuje položky dodatočného kapitálu Tier 1 inštitúcie;“.

3. Na strane 51, článok 56 písm. e):

namiesto: „e) hodnotu položiek, ktorú je potrebné odpočítať od položiek Tier 2 v súlade s článkom 66, a ktorá presahuje kapitál Tier 2 inštitúcie;“,

má byť: „e) hodnotu položiek, ktorú je potrebné odpočítať od položiek Tier 2 v súlade s článkom 66, a ktorá presahuje položky Tier 2 inštitúcie;“.

4. Na strane 176, článok 284 ods. 6 tretia veta, vzorec:

namiesto: „Efektívna EPE = $\sum_{k=1}^{\min\{1 \text{ year, maturity}\}} \text{Efektívna } EE_{t_k} \cdot \Delta t_k$ “

má byť: „Efektívna EPE = $\frac{1}{\min\{1 \text{ year, maturity}\}} \cdot \sum_{k=1}^{\min\{1 \text{ year, maturity}\}} \text{Efektívna } EE_{t_k} \cdot \Delta t_k$ “.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK